



MITTEILUNGSBLATT

DES BÜRGERMEISTERS DER GEMEINDE KIRCHDORF A. INN

Verehrte, geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ein weiteres Jahr, das von Beschränkungen und Auswirkungen der Corona-Pandemie geprägt war, neigt sich dem Ende zu.

Wenn wir uns im letzten Jahr vergleichsweise noch mit einer niedrigen Inzidenzzahl von 100 als Maximalschwelle beschäftigen mussten, entwickelten sich die Zahlen im Herbst dieses Jahres auf bis dato nicht vorstellbare Werte von über 1400 auch in unserem Landkreis. Die restriktive Umsetzung erneuter nicht immer nachvollziehbarer Entscheidungen zur Bekämpfung der Pandemie und die Diskussionen über Wellenbrecher sind uns allen mehr als geläufig. Der Unmut von Impfgegnern und die angekündigte Impfpflicht, zumindest im Bereich Gesundheitswesen, hat bei Impfgegnern mit Unterwanderung durch Rechtsradikale ein besorgniserregendes Ausmaß angenommen.

Vor diesem Hintergrund sehe ich die neu gewählte Bundesregierung, aber auch uns vor einer großen Herausforderung, diese Krise zu bewältigen. Nur gemeinsam, mit gegenseitigem Respekt und Vernunft können wir dem über allem stehenden Damoklesschwert Corona Paroli bieten und hoffentlich in absehbarer Zeit in ein unbeschwertes Leben zurückkehren.

Liebe Kirchdorferinnen und Kirchdorfer,

trotz dieser ständig wechselnden Anforderungen und der nicht unerheblichen Beschränkungen können wir zum Ende dieses Jahres wieder einiges vorweisen, das auf den Weg gebracht wurde. Die Gemeinde hat



wieder kräftig in Maßnahmen investiert und diese zum Abschluss bringen können.

Bereits Anfang des Jahres waren die Arbeiten anlässlich der Erweiterung des Feuerwehrhauses in Seibersdorf abgeschlossen. Im Frühjahr wurde das neue HLF 20 der Feuerwehr Kirchdorf in Empfang genommen und bei einem Festakt offiziell seiner Bestimmung übergeben. Beide Wehren sind nun gut gerüstet für die Zukunft.

Mit Aufbringung der Feinasphaltschicht in der Fichtenstraße erfolgte nach ca. 18 Jahren die Fertigstellung des kompletten Baugebiets Hitzenau-Ost mit 124 Bauparzellen.

Anfang des Jahres haben wir kräftig investiert in ein künftiges Siedlungsareal in Dobl. Auch in den nächsten Jahren werden wir attraktiven und bezahlbaren Baugrund für unsere junge Generation zur Verfügung stellen.

Breitbandausbau – ein weiteres wichtiges Thema. Auch hier sind die Weichen gestellt um in den nächsten Jahren die sog. Weißen Flecken (nicht versorgte Bereiche) mit entsprechender Technologie zu versorgen. Home-Office und Home-Schooling haben

deutlich gezeigt wo Nachholbedarf besteht.

Zum Neubau BRK Seniorenheim darf ich anmerken, dass wir gerade dabei sind Baurecht für diese wichtige Einrichtung in zentraler Ortslage zu schaffen. Ein wichtiger Schritt für uns alle, unsere pflegebedürftigen Seniorinnen und Senioren und deren Angehörige, nämlich der Erhalt einer modernen Pflegeeinrichtung vor Ort über die nächsten Jahrzehnte.

Bereits jetzt sind die Weichen gestellt für geplante Maßnahmen und Aufgaben in 2022 sowie die Folgejahre. Die solide finanzielle Basis der Gemeinde erlaubt uns bis dato eine optimistische Einschätzung der Vorhaben.

Dennoch gilt es die gesamtwirtschaftliche Situation nicht aus den Augen zu verlieren und entsprechend vorausschauend zu planen.

Derzeit laufen die Planungsarbeiten zur Erweiterung des Kindergarten St. Martin in Ritzing. Geplant ist die Erweiterung der Einrichtung um jeweils eine Regelgruppe und eine Krippengruppe. Ausschreibungsbeginn der Maßnahme ist voraussichtlich im Herbst 2022.

Eine seit langem anstehende wichtige Maßnahme ist die Umsetzung der Sanierung der Hauptstraße im

Ortsteil Hitzenau Anfang nächsten Jahres. Der Förderbescheid der Regierung von Niederbayern liegt bereits vor. Abzüglich der Förderung beläuft sich der Kostenanteil der Gemeinde auf ca. 1 Mio EUR. Selbstverständlich werden die Anwohner frühzeitig über den Baubeginn informiert.

Der Förderantrag zum geplanten Radweg Kirchdorf/Julbach konnte auf den Weg gebracht werden und liegt bei der Regierung von Niederbayern zur Bearbeitung. Eine sichere Anbindung steht somit in Aussicht. Großer Dank gilt den Grundstückseignern, die dieses Vorhaben von Beginn an unterstützt haben.

Auch der geplante A94-Ausbau mit Planfeststellung im kommenden Jahr wird uns längerfristig beschäftigen und wir werden alles daran setzen maximalen Lärmschutz für unsere Bürgerinnen und Bürger zu erreichen.

Liebe Kirchdorferinnen und Kirchdorfer,

Persönlich ist es mir ein großes Anliegen, in Zeiten wie diesen danke zu sagen. Wieder einmal waren und sind wir gezwungen uns im privaten als auch im beruflichen Bereich zurückzunehmen, das gesellschaftliche öffentliche Miteinander, unsere sozialen Kontakte zu beschränken.

Jeder von uns wünscht sich klare Regelungen im Umgang mit Corona – 2G, PCR-Test, Schnelltest und, und, und...

Nur gemeinsam und wie ich immer sage „mit gesundem Menschenverstand“ wird es gelingen, in absehbarer Zukunft einen akzeptablen Normalzustand zu

Gemeinderatssitzung im Januar 2022

Die reguläre Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am Montag, 24. Januar 2022, um 19.00 Uhr statt.
Der Sitzungsort wird noch mitgeteilt.

Alle Gemeinderatssitzungen finden bis auf weiteres unter Anwendung der 3 G-Regelung statt! Die Nachweise müssen vor der Sitzung vorgelegt werden. Es besteht 30 Minuten vor der Sitzung die Möglichkeit einen Schnelltest vor Ort durchzuführen.

Verwaltung am 7. Januar 2022 geschlossen!

Am Freitag, 7. Januar 2022
ist das Rathaus geschlossen.
Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Silvesterempfang

Leider muss der traditionelle Silvesterempfang auch in diesem Jahr coronabedingt abgesagt werden.
Ich hoffe auf Ihr Verständnis.

Minibagger-Betrieb



- verschiedene Minibaggerarbeiten mit 1,6t und 4,2t Minibagger
- Minilader
- Materialtransport
- Bodenverdichtung mit Stampfer und Rüttelplatten

Tobias Bradler, 84375 Kirchdorf a. Inn

0160 / 99 215 112

EINFACH ANRUFEN:
TEL. 08571-6178

Sie wollen's doch auch warm und gemütlich haben.
Informieren Sie sich kostenlos!
Heizungsbau · Solartechnik
Haustechnik · Sanitärausstattung
Gasinstallation
Hier wird man noch vom Chef beraten!

J. Oschenbrenner
HEIZUNGSBAU

Seibersdorfer Straße 104
84375 Kirchdorf/Inn
Tel. 08571-6178

erreichen und auch beizubehalten. Resignation oder Gewalt bringen uns keinen Schritt weiter.

Lassen Sie mich abschließend danke sagen:

- den Bürgerinnen und Bürgern, den im Ehrenamt tätigen Personen in den unterschiedlichsten Vereinen und Institutionen für ihr dennoch aktives Engagement.
- allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der gemeindlichen Einrichtungen für ihr sehr verantwortungsbewusstes Handeln gerade in den Bereichen Seniorenheim und Kindergärten. Gleiches gilt für die Schulfamilie und deren Schützlinge.
- den Mitgliedern des Gemeinderats, meinen beiden Stellvertretern im Amt Walter Unterhuber und Klaus Millrath für ein angenehmes, offenes Miteinander zum Wohle unserer liebens- und lebenswerten Gemeinde.
- Pfarrer Janos Kovacs und den Verantwortlichen der Kirchengemeinde.

***Ihnen allen wünsche ich von Herzen
eine besinnliche Weihnacht,
ein zufriedenes Nachdenken über Vergangenes,
ein wenig Glaube an das Morgen
und Hoffnung, vor allem Gesundheit für die Zukunft.***

Johann Springer, Bürgermeister





**Wollig schick
gestrickt**
Inh. K. Nebauer
Inntalstr. 29 • 84375 Kirchdorf • Tel. 08571-4584
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 10 - 12 Uhr und 13 - 15 Uhr
www.wolligschickgestrickt.de

25-jähriges Dienstjubiläum von Susanne Birnkammer



Am 01. Dezember 2021 konnte Frau Susanne Birnkammer ihr 25-jähriges Dienstjubiläum im öffentlichen Dienst begehen.

Frau Birnkammer hat nach verschiedenen Stationen in der privaten Wirtschaft am 1. Dezember 1996 Ihren Dienst in der Kommunalverwaltung begonnen. Seit April 2004 ist Sie im Einwohnermeldeamt der Gemeinde beschäftigt und seit Mai 2005 auch als Landesbeamtin des Landesamtsbezirks Kirchdorf a. Inn bestellt.

Im Rahmen einer Feierstunde haben Bürgermeister Johann Springer und Geschäftsleiter Matthias Übel Frau Birnkammer zu ihrem 25jährigen Dienstjubiläum gratuliert.

OPTIKBEITLER
Inh. Gerhard Beitler
Augenoptik · Sportbrillen · Kontaktlinsen

Vielen Dank
allen Kunden aus Kirchdorf und Umgebung für das erwiesene Vertrauen im vergangenen Jahr.
Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr wünscht Ihnen Ihr Augenoptiker-Meister
Gerhard Beitler
Urlaub vom 27.12. bis 31.12.2021
Münchner Str. 6 · 84359 Simbach a. Inn
Tel. 08571 - 924 2116

Susanne Birnkammer ist eine allseits geschätzte, loyale und anerkannte Mitarbeiterin und Kollegin. Für ihr langjähriges Wirken und ihren vorbildlichen Einsatz wurde Ihr Dank und Anerkennung ausgesprochen. Bürgermeister Johann Springer überreichte als Dankeschön eine Urkunde und Blumen.

Zimtsterne, Adventskränze und eine Tombola im Kindergarten St. Martin



Am Dienstag und Mittwoch, den 23. und 24. November 2021, fand vor dem Kindergarten St. Martin ein weihnachtlicher Verkauf statt. Jaqueline Pecher organisierte die Aktion und mit ihren insgesamt 15 Helfern verkauften sie 450 Zimtsterne und 24 Adventskränze. Der köstliche Duft lockte viele Käufer an und die schön dekorierten Kränze wurden dabei auch mit Freude bestaunt.

Zeitgleich bauten die Erzieher im Kindergarten die Preise für eine große Tombola auf. Die Gewinne stifteten verschiedene lokale Betriebe und zeigten sich dabei durchaus großzügig. Über 800 Preise kamen zusammen, vom ferngesteuerten Auto über Kuschtiere, Puppen, Lampen und Stickern bis zum Regen-

schirm - es war für jeden etwas dabei. Die Lose konnten in den Gruppen oder auch bei dem Adventsstand vor dem Kindergarten gekauft werden.

Das Geld, das mit diesen zwei Aktionen eingenommen wurde, kommt den Kindern des Kindergartens zu Gute.



Fußpflege Hinterecker

Leopoldseckerstr. 9 • 84375 Kirchdorf/Inn
Tel. 0 85 71 - 602 115

Persönliche Beratung

19.600 Geldautomaten

Online-Banking

VR-Banking-App

Sicher online bezahlen

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wann, wo, wie Sie wollen: wir sind für Sie da!

www.vrbk.de

VR-Bank
Rottal-Inn eG

IHRE HILFE IM TRAUERFALL UND VORSORGE

Machen Sie einen Vorsorgetermin bei Ihrem zertifizierten Meisterbetrieb.

Bestattungsdienste HABERSTOCK

84375 Kirchdorf am Inn, Infostelle
0 85 71 / 92 21 76
info@bestattungen-haberstock.de
www.bestattungen-haberstock.de

Sabine Bloch

Qualität | Garantie | Vertrauen

Info-Termin im Seniorenheim St. Josef, Ritzing

Im Rahmen der letzten Dienstversammlung informierten Bürgermeister Johann Springer und Heimleiter Andre Wiesmüller die anwesenden Mitarbeiterinnen über den aktuellen Planungsstand Neubau BRK Seniorenheim. Herr Wiesmüller erläuterte kurz allgemeine Details und Abläufe, soweit dies nach jetzigem Planungsstand möglich ist. Die Gemeinde ist gerade dabei Baurecht für diese wichtige Einrichtung in zentraler Lage (ehem. Festwiese) zu schaffen, so Springer. In seinen weiteren Ausführungen bedankt er sich beim Heimleiter, dessen Stellvertreterin sowie dem gesamten Team für deren lobenswerten Dienst.



Foto von links: Bürgermeister Johann Springer, Heimleiter Andre Wiesmüller, stell. Heimleitung Martina Beer, Frau Kerstin Watzinger und Frau Manuela Bründl

Sicher zur Schule mit Firma Schemmer



Richtiges Verhalten an der Bushaltestelle will gelernt sein.

Der Schultag beginnt für viele Kinder nicht erst im Klassenzimmer, sondern im Bus. Und dass das nicht ganz ungefährlich ist, zeigt das Schulbustraining, mit dem das Busunternehmen Schemmer seit vielen Jahren den Schülern und Schülerinnen der Grundschule Kirchdorf das richtige Verhalten an der Haltestelle, beim Ein- und Aussteigen sowie während der Fahrt im Bus aufzeigt. Aufpassen sollten die angestellten Kinder beim Öffnen der Bustüren, die automatisch aufgehen. Beim Einsteigen darf nicht gedrängelt werden, um Stürze zu vermeiden. Die Schultasche soll dabei nicht auf dem Rücken getragen werden, sondern mit den Händen. Im Bus dürfen die Ranzen auf keinen Fall im Mittelgang abgestellt werden, sonst könnten die nachfolgenden Schüler stolpern. Eindrucksvoll demonstrierte Herr Schemmer den Schülkindern durch eine leichte Vollbremsung, warum im Bus während der Fahrt jeder auf seinem Platz sitzen muss. Seine dafür im Gang aufgestellte Puppe „Luise“ flog selbst bei geringer Geschwindigkeit nach vorne in den Fahrerbereich und schlug mit dem Kopf auf. Nach dem Aussteigen dürfen die Kinder nie direkt

>> www.birkl-inntalkuechen.de

BIRKL

Für mehr Freude am Kochen

Hauptstraße 45a D-84375 Kirchdorf am Inn
Telefon +49 8571 91140 info@birkl-inntalkuechen.de

ALFONS STEININGER
KFZ-Meisterbetrieb

Reparatur aller Fabrikate, PKW, LKW u. Omnibusse
Tel. 08571 / 4764

Berg 27 Kirchdorf / Inn

Unfall Instandsetzung
Gutmann Diagnose
HU & AU im Haus
Reparatur aller Fabrikate
Autoglas, Reifenservice

vor oder hinter dem Bus über die Straße laufen, weil sie wegen des toten Winkels und ihrer zu geringen Körpergröße weder vom Busfahrer noch vom Gegenverkehr gesehen werden können. „Lasst immer erst den Bus wegfahren, dann habt ihr freie Sicht, selbst wenn dein Hund auf der anderen Straßenseite schon freudig bellt“, mahnten Herr Schemmer und seine Kollegen eindringlich.



Weihnachten in der Pfarrei Mariä Himmelfahrt



Die Kirchdorfer Krippe ist ein besonders Kleinod. Sie wurde vom damaligen Kirchdorfer Pfarrer Anton Heuwieser bei einem unbekanntem Schnitzer in München in Auftrag gegeben, einem Kriegerversehrten, der im ersten Weltkrieg sein linkes Bein verloren hatte. Die Krippe mit 27 Figuren gilt als künstlerisches Meisterwerk. Ihr heutiger Wert wird von Fachleuten auf 10.000 Euro taxiert. Der Künstler verlangte seinerzeit 390 Reichsmark dafür.

Wegen der wieder stark gestiegenen Infektionszahlen wurden die Rahmenbedingungen für die Durchführung von Gottesdiensten neu festgelegt. Die zu Weihnachten geplanten Gottesdienste finden auf jeden Fall statt - allerdings mit den gewohnten Einschränkungen bezüglich Gesichtsmaske und Abstandshaltung. Die FTP 2-Maske ist gefordert. Wenn der Platz in der Kirche eingenommen ist, darf sie abgelegt werden. Es wird empfohlen, die Maske beim Singen zu tragen. Es gilt die 2-G-Regelung.

Die Kindermetten am Heiligen Abend werden als Wortgottesdienste in den Kirchen des Pfarrverbandes durchgeführt. Zwar nicht in den Gotteshäusern, sondern im

Ein gutes neues Jahr

wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern die Abteilung Plattenwerfen im TSV Kirchdorf a. Inn

Die Vorstandschaft

Die Bücherei ist vom 23.12.21 bis 08.01.22 geschlossen.

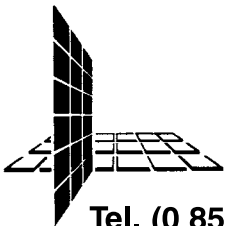
Achtung:

Ab 09.01.2022 hat die Bücherei neue Öffnungszeiten:

Sonntag von 9:30 bis 11:30 Uhr
Mittwoch von 17:00 bis 19:30 Uhr
Donnerstag geschlossen

Joh. Straßner

Meisterbetrieb



Fliesen · Platten
Mosaik

Tel. (0 85 71) 49 32 · Fax 92 57 60
 Von-Siemens-Str. 1 · Kirchdorf - Atzing



**Verkauf und Reparatur von
Rasenmäher-Traktoren!**

Reparatur-Service für alle Fabrikate!

- ▶ Kundendienst
- ▶ Abgas-Untersuchung
- ▶ 2 x wöchentl. HU nach §29 StVO
- ▶ Klima-Service
- ▶ moderne Fahrzeugdiagnose
- ▶ Frontscheiben-Erneuerung
- ▶ kostenlose Steinschlagreparatur der Frontscheibe bei vielen Versicherungen
- ▶ Achsvermessung mit Computer
- ▶ Lackierfreie Dellen-Instandsetzung



seit über 30 Jahren!



Auto E. Kainzelsperger

Hauptstr. 56, 84375 Kirchdorf a. Inn, Tel. 08571-1749



Bauunternehmen

Franz Edlfortner

- Rohbauarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Estrich
- Sanierungsarbeiten
- Innen- und Außenputz

Seibersdorfer Straße 42 a • D-84375 Kirchdorf a. Inn

Telefon +49 85 71 / 73 14 • Telefax +49 85 71 / 92 30 51

Mobil +49 160 / 28 36 791 • E-mail f.edlfortner@gmx.de

Freien und bei jedem Wetter, überall um 16 Uhr. Das bedeutet, daß der Ort für die Kindermetten in Seibersdorf der Dorfplatz und in Kirchdorf der Kirchenvorplatz ist. In Kirchdorf wird im Rahmen der Kindermette ein Krippenspiel aufgeführt.

In Seibersdorf findet die Christmette um 21.00 Uhr statt und wird von den Familien Pichler, Hautz und Probstmeier musikalisch gestaltet. Der Beginn der Christmette in Kirchdorf ist auf 22.30 Uhr festgesetzt. Etwa 10 Minuten vorher spielen die Kirchdorfer Musikanten vor der Kirche die Weihnachtszeit ein, sie geleiten mit weihnachtlichen Weisen die Kirchenbesucher auch auf den Weg nachhause. Während der Christmette sind sie mit zwei Musikstücken zu hören, ebenso das Gesangsquartett FloReJoSa. Ansonsten wird den Gläubigen genügend Gelegenheit geboten, die gewohnten weihnachtlichen Kirchenlieder zu singen. Die Orgel spielt Veronika Steger.

Ludwig Rogl – eine Ära ist in Kirchdorf zu Ende gegangen

43 Jahre übte er seinen Beruf als Lehrer aus, 35 Jahre davon an der Volksschule Kirchdorf a. Inn, 26 Jahre wirkte er als Pfarrgemeinderatsvorsitzender in der Pfarrei Mariä Himmelfahrt und 63 Jahre war er in der Gemeinde, in der er lebte, ein Beispiel für Einsatzfreude, Kreativität und Verantwortungsbewusstsein. Ludwig Rogl hat in Kirchdorf große Spuren hinterlassen. Am 30. November wurde er unter großer Anteilnahme der Bevölkerung auf dem Kirchdorfer Friedhof beigesetzt.

Der Verstorbene ist am 1. Februar 1931 als drittes von fünf Kindern – alle Buben – in der Baumühle in Niederlindhart (Ortsteil von Mallersdorf-Pfaffenberg) geboren worden. Die Baumühle gehörte zu einem größeren landwirtschaftlichen Anwesen. Dort auf dem Hof verrichtete Ludwig als junger Bub alle möglichen Arbeiten. In der Natur sein und von ihr lernen war seine große Freude, der er sein ganzes Leben lang nachging.

Von 1937 bis 1945 besuchte Rogl die Volksschule. Danach wollte er Schreiner werden, aber es kam alles ganz anders: Auf Grund seiner sehr guten Schulnoten wurde er von seinem Lehrer angehalten, ein sechsjähriges Lehrerseminar in Straubing zu besuchen, da es nach dem Krieg an Pädagogen mangelte. Der Ludwig war damals gerade 14 Jahre alt. Im Juli 1951 mit 20 Jahren schloss er das Lehrerseminar mit staatlicher Prüfung ab und wurde sofort in der Volksschule Martinsbuch angestellt. Mit 20 Jahren führte er zum ersten Mal eine ganze Schule mit 60 Schülern. Bis 1954 war der Junglehrer in zehn verschiedenen Aushilfsstellen im Einsatz. Dann kam er in den damaligen Landkreis Pfarrkirchen.

Zwei Jahre war er in Ulbering, dann 15 Monate in Ering tätig, bevor er am 1. Januar 1958 an die Volksschule Kirchdorf versetzt wurde. Hier prägte Ludwig Rogl 35 Jahre lang das Schulwesen der Gemeinde mit. Da er hauptsächlich die Entlass-Klassen führte, konnte er seine Schüler auf das echte Leben vorbereiten. Er tat dies mit viel Eigeninitiative und Erfindungsgabe, wobei ihm sein handwerkliches Geschick zugute kam. Gern erzählte der Verstorbene über besondere Aktionen und Begebenheiten, die er vornehmlich in den schlechten Zeiten der Nachkriegsära zur Freude der jungen Leute durchführte.

So hat er in Ulbering mit Schülern eine Waldfläche gerodet und einen Spielplatz angelegt. Sein Geschick für Schreinerarbeiten ließ Tischtennisplatten und Schachbretter mit den dazugehörigen Figuren entstehen. In guter Erinnerung dürfte der engagierte Lehrer auch vielen Schulkindern wegen der erlebnisreichen Wandertage in den Bergen geblieben sein. Am 31. Juli 1993 ging der Pädagoge in den Ruhestand.



Rückzugsort aus der beruflichen Welt in eine Oase der Ruhe und der Entspannung war für ihn stets die Familie. Im Jahr 1970 heiratete Ludwig Rogl die Haushaltungs- und Berufsschullehrerin Maria Ockl. Aus der Ehe gingen die Töchter Ulrike und Elisabeth hervor. Außerdem vergrößerte sich die Familie um drei Enkelkinder, zu denen stets eine enge und herzliche Beziehung gepflegt wurde.

Beim Trauergottesdienst in der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt würdigte Anton Wolfer, Ehrenvorsitzender des Bayerischen Lehrer- und Lehrerinnenverbandes Niederbayern, ein früherer Kollege von Ludwig Rogl im Schulbereich Kirchdorf, den Verstorbenen. Er charakterisierte ihn als einen Mann „voll von didaktischem Ideenreichtum, erzieherischen Idealen, dynamischer Tatkraft und klaren moralischen Vorstellungen.“ Als junger Lehrer habe er auf eine Generation von Schülern getroffen, die gerade den 2. Weltkrieg überlebt hatten oder in die schwierige Zeit des Wiederaufbaus hinein geboren worden waren. Voller Elan und dank seiner praktischen Begabung mit neuzeitlichen Methoden des praktischen Lernens sei es ihm möglich gewesen, die damals nicht leicht zu bändigende ländliche Jugend anzusprechen. „Mit seiner begeisternden Art, Unterrichtsinhalte mit Bildern aller Art darzustellen, vor allem mit seinem geliebten Episkop, mit seinem eloquenten Erzählertalent, mit seinen eindrucksvollen Ausflügen in die bayerische Gebirgswelt und bis hin nach Südtirol eröffnete er seinen Schülerinnen und Schülern Horizonte

und schaffte so Grundlagen für Bildung und Weltoffenheit.“

Wolfer hob auch hervor, dass der Lehrer Rogl neuen Inhalten und Entwicklungen gegenüber stets sehr aufgeschlossen gewesen sei, zum Beispiel bei der Einführung des Englischunterrichts, der Arbeitslehre oder der grundlegenden Schulreform von Anfang der Siebzigerjahre, besonders aber auch bezüglich der Einführung des 9. Schuljahres. Gegen Ende seines beruflichen Daseins habe der wertebewusste Pädagoge aber angesichts zunehmender Liberalisierung und Individualisierung die unterrichtliche und vor allem erzieherische Arbeit eher als Belastung empfunden, weil seine hohen ethisch-moralischen Prinzipien immer weniger kompatibel mit den Lebensvorstellungen seiner Schülerinnen und Schüler, vielfach auch der Elternschaft, waren. Anton Wolfer zollte dem Verstorbenen Respekt und Anerkennung für 42 Jahre Lebensvorbereitung und Lebenshilfe gegenüber Generationen von Schülerinnen und Schülern.

Er wies noch darauf hin, dass die Volksschullehrer, seitdem es sie gibt, in das kirchliche, politische und gesellschaftliche Leben ihrer Heimat eingebunden gewesen sind. Das gelte ebenso für Ludwig Rogl. Seit 1963 bis zu seinem Tod, also 58 Jahre war er Mitglied des Bayerischen Lehrer- und Lehrerinnenverbandes und unterstützte dessen freiheitliches Programm.

1977 wurde er mit seiner Frau Maria zum Mitbegründer des Familienkreises Kirchdorf, einer Gruppe von Familien mit kleinen Kindern, die auf christlicher Wertegrundlage eine Gemeinschaft bildeten, um sich auf gemeindlicher Ebene sozial zu engagieren. Es wurden



**Obst- und Gartenbauverein
Julbach-Kirchdorf e. V.**

*Wir wünschen allen
Bürgerinnen und Bürgern
ein besinnliches Weihnachts-
fest und einen guten Rutsch
ins Jahr 2022.*



**Der Männerchor Kirchdorf a. Inn
wünscht allen Fördermitgliedern, Gön-
nern und Freunden unseres Chores sowie
unserer
Chorleiterin und unseren aktiven Sän-
gern ein frohes und friedvolles Weih-
nachtsfest und alles Gute für 2022.**

**Für die Vorstandschaft
Hermann Sperl, 1. Vorsitzender**

Das Elektrogeschäft für Elektro-Geräte,
Elektro-Installationen, Sat-Anlagen, Antennen,
Blitzschutzanlagen, Photovoltaikanlagen

**Elektro
Moosmüller GmbH**

84375 Kirchdorf a. Inn • Simbacher Str. 3 • Tel. (08571) 2751



ST. HUBERTUS APOTHEKE

Kompetenz und Service seit 25 Jahren

- Blutzuckermessung
- Blutdruckmessung
- Abmessen von Kompressions- und Stützstrümpfen

Wir beraten Sie gerne!

Manuela Hektor
Apothekerin

kostenloser Lieferservice zu Ihnen nach Hause

- Belieferung von Windelprodukten usw. auf Rezept (AOK Versicherte usw.) wieder möglich!

St. Hubertus Apotheke | Hauptstr. 43 | 84375 Kirchdorf | Tel. 08571-5500

verschiedene Aktionen durchgeführt wie der I. Kirchdorfer Christkindmarkt, ein Flohmarkt, Bastelaktivitäten, Gemeinschaftsausflüge, besonders auch in die von Ludwig so geliebten Berge, Nikolausveranstaltungen. Überall war Ludwig Rogl der Mittelpunkt und vieles andere mehr. Engagiert hat er sich auch für die alten Mitbürgerinnen und Mitbürger im St. Josefsheim, denen so manche Freude bereitet werden konnte. „Besonderen Dank für diese beispielhaften Einsätze“, sagte Wolfer.

Er schloss seine Traueransprache mit den Worten: „63 Jahre Ludwig Rogl in Kirchdorf ist eine Ära. Er war ein wertvolles Glied unserer Gemeinde, auch wenn er es uns nicht immer leicht gemacht hat mit seinen festen Grundsätzen und Wertvorstellungen und seinem eisernen Willen. Eines bleibt unverrückbar bestehen: Er hat sich mit seinem Wirken für Kirchdorf verdient gemacht.“

Für die Pfarrei Mariä Himmelfahrt sprach Pfarrgemeinderatsvorsitzender Christoph Strohhammer ehrende Worte. „Ludwig war von Kindheit an ein gläubiger Mensch, die Pfarrgemeinde Mariä Himmelfahrt wurde zu seiner zweiten Heimat, für die er sich mit vollem Einsatz engagierte“, sagte er. Das gelte nicht nur für die 28 Jahre seiner Tätigkeit als Pfarrgemeinderat, von denen er 26 Jahre als Chef des Laiengremiums fungierte, sondern auch für sein Wirken als ausgebildeter Wortgottesdienstleiter, Kommunionhelfer und Lektor. „In dieser Zeit“, so Strohhammer weiter, „hat sich der Ludwig in unserer Pfarrei große Verdienste erworben.“ Viele Projekte habe er angestoßen und durchgeführt: kirchliche Feiern im Jahreskreis, Wallfahrten, Jubiläen, Gesprächskreise und Diskussionen im Rahmen der Weiterentwicklung der Pfarrei.

„Der Verstorbene war eine freiheitliche Persönlichkeit, die sich überall ihre eigene Meinung bildete und konsequent vertrat – klar, objektiv, mit größter Umsicht und mit Weitblick“, sagte Christoph Strohhammer. „Er diskutierte hart, aber immer im Interesse der Sache“. Und noch etwas stellte er heraus, was dessen Glaubenssuche unterstreicht: „Der Ludwig war im Jahr 1992 einer der Gründer des Bibelkreises. Dessen Mitglieder

treffen sich regelmäßig zu Gesprächen und Gebet, um Passagen der Hl. Schrift im Hinblick auf ihren wahren Glaubensinhalt zu ergründen.“

Für seine Verdienste um die Kirche verlieh der Bischof von Passau Ludwig Rogl im Jahr 2002 die Stephanusplakette, die höchste Auszeichnung der Diözese für ehrenamtliche Mitarbeiter. Den Dank der Kirchdorfer Pfarrei für das fruchtbare Wirken des Verstorbenen formulierte Christoph Strohhammer mit den Worten: „Dir, lieber Ludwig, ein herzliches, großes „Vergelt's Gott!“ für deine treuen Dienste, für Rat und Tat, für dein Wirken und dein Glaubenszeugnis. Wir werden dir in Gebet und Gottesdienst verbunden bleiben.“



Ludwig Rogl als Junglehrer und im fortgeschrittenen Alter.

2 mal in Ihrer Nähe!
Blumen-Apotheke



Apothekerin
Waltraud Feirer

**Sammeln Sie
Treuepunkte!**

Unsere Öffnungszeiten im
Rennbahn-Center
Mo.- Fr. 8.00 - 20.00 Uhr
Samstag 8.00 - 18.00 Uhr



Simbach a. Inn · im Rennbahn-Center
Telefon 08571/9268511



Kirchdorf · Gewerbegebiet Atzing
Telefon 08571/926700

Wir sorgen für Ihre Gesundheit!
www.blumen-apotheke.de info@blumen-apotheke.de



TV - SAT - PC - Telefon - Handy
Elektrogeräte - Schulbedarf

**Jetzt bei uns
erhältlich:
FLASCHENGAS**



Römerstraße 24, 84387 **Julbach**, Tel. 08571-2488, Mobil 0 171-3769544

Bestattungen

STANGL

Inh.: Robert Stangl

**Jahnweg 5
84359 Simbach a. Inn**

Seit über 45 Jahren Ihr regionaler Bestatter

- ✓ Selbstbestimmung
- ✓ Eigenverantwortung
- ✓ Notwendiges regeln

ausführliche Informationen und hilfreiche Formulare zum Download unter:
www.stangl-2000.de

oder rufen Sie uns an für kostenlose Zusendung:
☎ 08571-2665

Sie haben für vieles vorgesorgt. Dies ist auch für die Bestattung möglich. Vereinbaren Sie mit uns eine unverbindliche Beratung.

VORSORGE ... EINE SORGE WENIGER

Telefonverzeichnis



Telefonzentrale 91 20-0
Fax 28 54
e-mail: poststelle@kirchdorfaminn.de

Erster Bürgermeister:

Springer Johann 91 20-20
Geschäftsleitung: Übel Matthias 91 20-24
Kämmerei: Koidl Daniel 91 20-17
Bürgerservice: Birnkammer Susanne 91 20-12
Schachtner Annette 91 20-11
Steuern u. Abgaben: Zogler Heike 91 20-14
Kasse: Bernetzeder Andrea 91 20-35
Standesamt Daniel Zürner 91 20-10
Bauamt: Edmüller Siegfried 91 20-21
Boborowski Robert 91 20-26
Gebäudemanagement Feirer Simon 91 20-18
Friedhofverwaltung: Bründl Christina 91 20-29
Personalverwaltung: Mehlstäubl Katharina 91
20-15
Bauhof/Leitung 67 84
Seniorenheim Ritzing 91 55 50
Kindertagesstätte St. Martin Ritzing 29 49
Kindergarten Sonnenschein Machendorf 74 20

Das Rathaus hat geöffnet:

Montag, Dienstag, Mittwoch von 8.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitag von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten stehen Ihnen die Mitarbeiter der Verwaltung nach Terminvereinbarung ebenfalls gerne zur Verfügung.

 zensus₂₀₂₂



Werden Sie
Interviewer/-in
beim Zensus 2022

Jetzt bewerben!

Im Jahr 2022 findet in Deutschland der Zensus - auch bekannt als Volkszählung - statt. Für die Befragungen von Haushalten und an Wohnheimen im Rahmen des Zensus suchen wir aktuell Interviewerinnen und Interviewer.

Was ist der Zensus?

Der Zensus liefert **verlässliche Bevölkerungszahlen** für die Gemeinden, die Bundesländer und für Deutschland insgesamt. Er ermittelt auch



PREX

schlosserei • metallbau • heiztechnik

**Balkone • Geländer • Vordächer • Treppen
Fenstergitter • Zäune**

aus Edelstahl, Stahl oder Alu in allen Farben und
Holzoptiken u.v.m. nach Ihren Vorstellungen!

Bierstr. 3, 84375 Kirchdorf, Tel. 08571/1489, Fax 920631
prex.metallbau@t-online.de

weitere Daten, wie zum Beispiel Alter, Geschlecht oder Staatsbürgerschaft sowie zur **Wohn- und Wohnraumsituation** in Deutschland. Solche Informationen sind ausgesprochen wichtig, da sie helfen, Entscheidungen in Politik, Wirtschaft und Gesellschaft zu treffen. Weitere Informationen zum Zensus 2022 finden Sie unter

> www.zensus2022.de

Was sind Ihre Aufgaben?

- Sie führen **kurze persönliche Interviews** mit den Auskunftspflichtigen durch. Hierzu suchen Sie die Ihnen zugewiesenen Anschriften im Vorfeld auf und kündigen sich schriftlich bei den Bürgerinnen und Bürgern an.
- Zum angekündigten Termin stellen Sie vor Ort Fragen zur Person und ggf. weiteren Haushaltsmitgliedern.
- Vor Beginn Ihrer Tätigkeit erhalten Sie eine **ein-tägige Schulung** und werden auf Ihre Aufgaben vorbereitet.

Was bieten wir Ihnen?

Ihre **wohnnaher Tätigkeit** erstreckt sich über **wenige Wochen** und startet Anfang Mai 2022. Sie können sich abgesehen von einigen wenigen Regelungen - Ihre Zeit frei einteilen.

Ihr Engagement als Interviewerin oder Interviewer ist ehrenamtlich. Sie erhalten dafür eine **steuerfreie Aufwandsentschädigung¹**. Diese liegt durchschnittlich bei etwa 800 €. Je nach Umfang der übernommenen Tätigkeiten kann dieser Betrag höher ausfallen. Auslagen werden erstattet. Fahrtkosten werden nach dem Bayerischen Reisekostengesetz erstattet.

Welche Voraussetzungen sollten Sie erfüllen?

- Zuverlässigkeit und Genauigkeit
- Verschwiegenheit
- Zeitliche Flexibilität und Mobilität
- Sympathisches und freundliches Auftreten
- Gute Deutschkenntnisse (weitere Sprachkenntnisse sind von Vorteil)
- Volljährigkeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wenn Sie uns als Interviewerin oder Interviewer beim Zensus 2022 unterstützen möchten, kontak-

tieren Sie Ihre örtliche ZENSUS-Erhebungsstelle:

Erhebungsstelle Landkreis Rottal-Inn

Telefon 0 85 61/20 539

bewerbung-zensus@rottal-inn.de

Bayerisches Landesamt für Statistik



Herausgeber: Statistisches Bundesamt, Wiesbaden

Bayerisches Landesamt für Statistik, Fürth

¹ Die Aufwandsentschädigung unterliegt nach § 20 (3) Zensusgesetz 2022 nicht der Besteuerung nach dem Einkommensteuergesetz.

Meinen verehrten Kunden frohe Festtage und ein gesundes neues Jahr verbunden mit dem Dank für die vertrauensvolle Zusammenarbeit.



**Heiztechnik
Hermann Schmid**
Kulaer Str. 2 · 84375 Kirchdorf a. Inn
Tel. 08571-5146 · Handy 0170-77 27 194
Fax 922 816 · Heizung-Schmid@gmx.de

*Täglich frische Eier!
Hausgemachte
Frischeinudeln!*



HORST STARZENGRUBER
Stölln 4 - Kirchdorf - ☎ 0 85 71/32 90

Bauhofstraße 2
84375 Kirchdorf
Tel.: 01 60 / 96 77 21 13
Fax: 0 85 72 / 1310

**Franz
Jakisch**
Schreinermeister

www.schreinerei-jakisch.de
info@schreinerei-jakisch.de

Diamantene Hochzeit feiern:

Herr Franz Zipfhauser u. Frau Katharina Zipfhauser, Strohhham

Die Gemeinde spricht dem Jubelpaar die herzlichsten Glückwünsche aus.

Im Monat Januar feiern den

70. Geburtstag

Frau Anna Elisabeth Sprotte, Machendorf

Herr Alois Geiwagner, Kirchdorf a. Inn

Frau Theresia Huber, Seibersdorf

Herr Alija Dautbasic, Machendorf

75. Geburtstag

Frau Elisabeth Hartinger, Hitzenau

Frau Christa Camilla Rümmelein, Kirchdorf a. Inn

Frau Helga Wagner, Hitzenau

Frau Hildegard Geißler, Kirchdorf a. Inn

80. Geburtstag

Herr Fridolin Entholzner, Bergham

85. Geburtstag

Frau Irmgard Beiler, Hitzenau

Herr Mathias Klingwarth, Machendorf

Frau Erika Niewitzki, Kirchdorf a. Inn

Im Namen der Gemeinde und persönlich Ihnen allen herzlichste Glückwünsche, in der Hoffnung auf einen weiteren geruhsamen Lebensweg.

Einwohnerstand am 09.12.2021:

5750 Personen

5505 Personen (mit Hauptwohnung)

245 Personen (mit Nebenwohnung)

* Lust auf Farbe *

KIMBÖCK

* Maler- und Lackiermeister *

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen erholsame Feiertage und einen guten Jahreswechsel sowie Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

* * * * *

Herbert-Zill-Str. 17 • 84375 Kirchdorf a. Inn
Tel. 08571-921234 • Fax 08571-924299



WEIN UND GESCHENKE KANI
Bergham 1
84375 Kirchdorf/Inn
Tel. +49 (0) 85 71 - 9 23 79 79
Mobil +49 (0)15129110481
e-Mail: kontakt@weinhandel-kani.de
www.weinhandel-kani.de

Besuchen Sie unsere Homepage und genießen den Wein des Monats!

Bald ist Weihnachten und wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu.

Ein willkommener Anlass bei unseren Kunden Danke zu sagen für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit. Wir wünschen „Allen“ besinnliche und frohe Festtage. Für das „Neue Jahr“ die Erfüllung aller Wünsche, Glück und vor allem Gesundheit.

Ihr Planungsbüro Rudolf Duldinger
Wohnungsbau GmbH & Co. KG, Kirchdorf/Inn

OPTIKBEITLER

Augenoptik · Sportbrillen · Kontaktlinsen

Vielen Dank

allen Kunden aus Kirchdorf und Umgebung für das erwiesene Vertrauen im vergangenen Jahr.

Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr wünscht Ihnen Ihr Augenoptiker-Meister

Gerhard Beitler

Urlaub vom 27.12. bis 31.12.2021

Münchner Str. 6 · 84359 Simbach a. Inn
Tel. 08571 - 924 2116

Unseren werten Kunden, Geschäftsfreunden und Bekannten fröhliche Weihnachten und die besten Glückwünsche zum Jahreswechsel!



Bauunternehmen Kurt Gruber
Maurer-, Verputz- und Estricharbeiten
Vollwärmeschutz



Fliederweg 4, 84375 Kirchdorf/Hitzenau, Tel. 08571/6352, Fax 08571/60 98 84
www.gruber-baugeschaeft.de, E-mail: kurt-gruber.baugeshaeft@t-online.de

Verantwortlich f. d. Inhalt: 1. Bürgermeister Johann Springer, Gemeinde Kirchdorf a. Inn
Herstellung: LEHNER Druck und Medien · Münchner Straße 13 · 84359 Simbach a. Inn
Tel. 08571/2638, E-Mail: druckerei.lehner@t-online.de · www.lehner-druck.de